

## Assistent Ressortleitung

*Aufgaben:* Betriebswirtschaftliche Arbeiten (Spezialanalysen, Struktur- und Ablauforganisation, Koordinationsaufgaben) im Ressort Plastik

*Anforderungen:* Betriebswirtschaftler oder Organisator (HSG, BWI), mehrjährige Praxis, Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

## Betriebsfachmann

*Aufgaben:* Planen und Terminieren des Gussbedarfs in der Graugießerei 2 für das Ressort Fahrzeugtechnik, Bewirtschaften der Wochenkapazitäten

*Anforderungen:* Lehre in der Metallindustrie, abgeschlossene Ausbildung und Praxis als Betriebsfachmann  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

## Büroangestellte

*Aufgaben:* Erledigung von telefonischen und schriftlichen Bestellungen in der Gruppe Verkauf Räder (Ressort Fahrzeugtechnik), deutsche Korrespondenz, administrative Büroarbeiten

*Anforderungen:* Einige Jahre Praxis als Büroangestellte, Maschinenschreiben, gute mündliche Französischkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Führen der Auftragsbuchhaltung, Herstellen von Grafiken und Statistiken, Erledigen von Lohnrechenarbeiten und allgemeinen Büroarbeiten in der Graugießerei 2

*Anforderungen:* Büroangestellte, gute Rechnerin, genaues und pflichtbewusstes Arbeiten  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

## Dreher

*Aufgaben:* Mechanische Bearbeitung von Gussstücken mit Karusselldrehmaschinen, Bohrwerk- oder Fräsmaschinen in der Stahlgiesserei

*Anforderungen:* Dreher  
*Kontaktstelle:* Hr. Valero, PAV 4223, Personalabteilung Betrieb

*Aufgaben:* Einrichten und Drehen verschiedener Räder für Nutzfahrzeuge auf einer Karusselldrehbank, an einer +GF+-Kopier- oder an einer NC-Drehmaschine

*Anforderungen:* Dreher- oder Werkzeugmaschinenistausbildung, Kenntnisse in der spanabhebenden Bearbeitung  
*Kontaktstelle:* Hr. Fischer, PAV 4225, Personalabteilung Betrieb

## Entwicklungsingenieure

*Aufgaben:* Durchführen von Produktanalysen (Materialien, Herstellverfahren, Technologien) und Produktstudien auf dem Gebiet der Regel- und Fördertechnik (Branche Industriesysteme)

*Anforderungen:* Masch.-Ing. HTL mit erfolgreicher Praxis in Entwicklung und Konstruktion, kreativ

*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Durchführen von Studien bezüglich Automatisierung und Regelung in der Mediumsverarbeitung, Entwickeln von pneumatischen und elektrischen Automatik- und Regelarmaturen (Branche Industriesysteme)

*Anforderungen:* Masch.-Ing. HTL, mehrjährige erfolgreiche Praxis, kreativ, an systematisches Entwickeln gewöhnt  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Festigkeitsbeurteilung von Fahrzeug- und Maschinenbauteilen, Beanspruchungs- und Spannungsanalysen sowie Prüfstandversuche innerhalb von Produktentwicklungen (Ressort Forschung + Entwicklung)

*Anforderungen:* Ing. HTL Richtung Maschinenbau oder Fahrzeugtechnik, Praxis in Konstruktion, Versuchs- oder Messtechnik  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Entwicklung und Beratung bei der Konstruktion neuer Produkte in der Branche Elektro-Armaturen, Durchführung mech. und elektr. Prüfungen im Labor

*Anforderungen:* Ing. HTL Maschinenbau oder Starkstrom, gute Englischkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Ausführen von Entwicklungsprojekten für Kunststoffprodukte im Rohrleitungsbau, Prüfen von Prototypen, Realisierung für die Produktion (Technik Plastik Versorgungs-Systeme)

*Anforderungen:* Ing. HTL, gute Kenntnisse einer Fremdsprache, Praxis als Konstrukteur oder Entw.-Ing.

*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

*Aufgaben:* Planerische, rechnerische und konstruktive Arbeiten im Rahmen der Entwicklungsabteilung Strahlmaschinen

*Anforderungen:* Ing. ETH oder HTL, EDV-Kenntnisse (Programmierung), Französisch- oder Englischkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Flachschleifer

*Aufgaben:* Arbeiten an einer Flachschleifmaschine oder einer Führungsbahnen-Schleifmaschine für die Detailfabrikation im Werkzeugmaschinenbau  
*Anforderungen:* Einsatz je nach Kenntnissen, Neigung und Praxis  
*Kontaktstelle:* Hr. Fischer, PAV 4225, Personalabteilung Betrieb

---

## Fräser

*Aufgaben:* Arbeiten an einer Werkzeugfräsmaschine oder einer grossen Portalfräsmaschine für die Detailfabrikation im Werkzeugmaschinenbau  
*Anforderungen:* Mechaniker, Maschinenoperateur, Fräser oder Werkzeugmaschinist, Praxis  
*Kontaktstelle:* Hr. Fischer, PAV 4225, Personalabteilung Betrieb

---

## Giessereimitarbeiter

*Aufgaben:* Bearbeitung und Nachbehandlung von Gussteilen  
*Anforderungen:* Einsatzwillig, kräftig, Berufslehre nicht erforderlich  
*Kontaktstelle:* Hr. Valero, PAV 4223, Personalabteilung Betrieb

---

## Gruppenchef

*Aufgaben:* Leitung Verkauf-Innendienst (Administration, Verkauf, Marketingdienste) im Plastikverkauf Schweiz, Unterstützung des Verkaufsleiters (Organisation Bestellwesen, Disposition, Korrespondenz, Offertwesen, Verkaufsförderung, Budget usw.)  
*Anforderungen:* Kfm. Ausbildung, Weiterbildung (evtl. HWV), Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, Italienisch- und Englischkenntnisse, Praxis als Verkaufssachbearbeiter  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Handformer

*Aufgaben:* Herstellung von Formen für Gussstücke in der Stahlgiesserei  
*Anforderungen:* Lehre als Giessereitechnologe oder Gussformer  
*Kontaktstelle:* Hr. Valero, PAV 4223, Personalabteilung Betrieb

---

## Kfm. Sachbearbeiter

*Aufgaben:* Bedarfsabklärungen/Wirtschaftlichkeitsrechnungen, Kosten- und Umsatzkontrolle, Mitarbeit bei Budget, Mittelfristplanung, Werbung und Aufbau eines Marktkennzahlensystems (Branche Versorgungssysteme Plastik)  
*Anforderungen:* Kfm. Lehre, Praxis, selbständiges, analytisches Arbeiten, Grundkenntnisse Englisch und Französisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Selbständige Bearbeitung der Geschäftsfälle von der Offerte bis zum Vertragsabschluss in der Branche Strahlmaschinen  
*Anforderungen:* Kfm. Lehre, Praxis, Deutsch und eine Fremdsprache (Engl. oder Franz.), Kenntnisse einer 2. Fremdsprache  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Konstruktions-Ingenieur

*Aufgaben:* Konstruktion von Automatisierungseinrichtungen zur Beschickung von Drehmaschinen (Branche WZ), Abwicklung von Kundenaufträgen  
*Anforderungen:* Masch.-Ing. HTL, engl. Grundkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Markt-Manager

Branche Industriesysteme (Ressort Plastik)

*Aufgaben:* Erschliessung neuer Märkte in folgenden Industriezweigen:  
– Papier und Textil  
– Nahrungsmittel und Getränke  
Aufbau einer systematischen Marktforschung, Sicherung des Marktes unserer Produkte für die Zukunft  
*Anforderungen:* Masch.-Ing. ETH, Praxis in Entwicklung/Projektierung/Marketing, gute Englischkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ohne Berufslehre

*Aufgaben:* Arbeiten an Werkzeugmaschinen (je nach Wunsch und Eignung Drehen, Fräsen, Bohren, Schleifen)  
*Anforderungen:* Zuverlässigkeit und Interesse an Werkzeugmaschinenarbeit, individuelle interne Ausbildung von 1–3 Monaten  
*Kontaktstelle:* Hr. Fischer, PAV 4225, Personalabteilung Betrieb

---

---

## Mitarbeiter Marketing

*Aufgaben:* Marktabklärungen, Markteinführungen und Produktmanagement neuer Produkte, Koordination der Werbung und Bearbeitung der zentralen Marketingaufgaben im Ressort Fitting  
*Anforderungen:* Kfm. Lehre und Weiterbildung, evtl. Ing. HTL, Praxis im Marketing, Deutsch, Französisch, Englisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

---

## Modellbauer

*Aufgaben:* Herstellung von Modelleinrichtungen für unsere Giessereien im In- und Ausland  
*Anforderungen:* Abgeschlossene Berufslehre, wenn möglich praktische Erfahrung  
*Kontaktstelle:* Hr. Valero, PAV 4223, Personalabteilung Betrieb

---

## Planungskonstrukteur

*Aufgaben:* Erstellen von Layouts (Disposition- und Projektpläne, Grundrisse und Schnitte), Entwürfe, Energieangaben für Formanlage, Sandaufbereitung, Schmelzerei, Schrotthalle, Kernmacherei und Putzerei  
*Anforderungen:* Masch.-Zeichner, -Techniker, speditives Arbeiten am Brett  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Produkte-Sachbearbeiter

*Aufgaben:* Einführung neuer Produkte auf dem Markt, Verfolgen produktspez. Markttendenzen, Bearbeiten der Auswirkungen aus den laufenden Soll-/Ist-Analysen (Branche Industriesysteme)  
*Anforderungen:* Techn. Lehre, Weiterbildung in kfm. Richtung, Deutsch, Englisch, Französisch, Kunststoffkenntnisse erwünscht  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Vorarbeiten bei Projekten für die GA-Sandaufbereitung (Fliessbilder, Kalkulationen, Spezifikationen), Auftragsabwicklung, Abklärungen bei Lieferanten und Kunden  
*Anforderungen:* Ing. HTL oder gleichwertige Ausbildung, mindestens eine Fremdsprache (Engl./Franz.), Praxis im Anlagenbau oder in der Konstruktion  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Mitarbeit bei der Erstellung von Marketing-/Erfolgs- und Produkteplanung, bei Marktforschung und Verkaufsunterstützung im Produkt-Management PVDF  
*Anforderungen:* Chemiker/Techniker HTL, Deutsch und Englisch, Französisch oder Italienisch von Vorteil, Praxis im Anlagen- oder Apparatebau  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Programmierer

*Aufgaben:* DV-Analyse und Programmierung von Stapel- und Dialog-Programmen (IBM-Grosscomputer, Kleincomputer ICC/IBM)  
*Anforderungen:* Kfm. oder techn. Lehre, wenn möglich Praxis in Programmierung  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Projektingenieur

*Aufgaben:* Entwurf, Berechnung und Erstellung der für die Preisermittlung notwendigen Unterlagen von Schleuderstrahlanlagen für Giessereierzeugnisse  
*Anforderungen:* Masch.-Ing. HTL, Englisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Reparateur

*Aufgaben:* Unterhalts- und Reparaturarbeiten an der automatischen Form- und Giessanlage der Graugießerei, den Einrichtungen und Maschinen der Schmelzerei, Kernmacherei und Putzerei  
*Anforderungen:* Lehre als Mechaniker, Maschinen- oder Konstruktionsschlosser, Kenntnisse und Erfahrung auf dem Gebiet der Hydraulik, Pneumatik und im Schweißen, Bereitschaft für Schichtarbeit  
*Kontaktstelle:* Hr. Fischer, PAV 4225, Personalabteilung Betrieb

---

## Sekretärinnen

*Aufgaben:* Korrespondenz Deutsch, Engl., Franz., Mitarbeit bei der Vorbereitung und Durchführung von Seminaren, Sekretariatsarbeiten für das Produkt-Management in der Branche Versorgungssysteme (Ressort Plastik)  
*Anforderungen:* Kfm. Lehre, einige Jahre Praxis, Steno  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

---

*Aufgaben:* Erstellen des Geschäftsganges und diverser Statistiken, der WUST- und MWST-Abrechnungen, Korrespondenz, allgem. Sekretariatsarbeiten

*Anforderungen:* Kfm. Lehre (Typ R), Kenntnisse in Fremdsprachen, Praxis  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Korrespondenz, Reisevorbereitungen, Erstellen von Rapporten, Grafiken, volkswirtschaftlichen Daten, Mitarbeit bei der Organisation von Konferenzen und Tagungen für das Konzern-Marketing

*Anforderungen:* Kfm. Lehre, deutsche und englische Korrespondenz, gute Französischkenntnisse, freundliches, gepflegtes Auftreten, Praxis in der Sekretariatsführung  
*Kontaktstelle:* Hr. Engeler, PAV 4400, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Korrespondenz und Sekretariatsarbeiten für einen Teilbereich der Personalabteilung

*Anforderungen:* Kfm. Ausbildung, einige Jahre Praxis, zuverlässig, verschwiegen, freundlich  
*Kontaktstelle:* Hr. Engeler, PAV 4400, Personalabteilung Angestellte

---

## Techn. Verkaufssachbearbeiter

*Aufgaben:* Ausarbeitung von Offerten, Erstellen der techn. Korrespondenz bei Offertanfragen, Maschinenbestellungen, Zeitberechnungen und Operationsplänen, Führen von Verkaufsgesprächen (Verkauf Werkzeugmaschinen)

*Anforderungen:* Masch.-Ing. HTL, evtl. Berufsmann mit Weiterbildung SFB, Fremdsprachkenntnisse, Erfahrung auf dem Gebiet der Zerspanung  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

*Aufgaben:* Beratung und Betreuung von Kunden bei Offertbesprechungen und Maschinenabnahmen für Werkzeugmaschinen (NDM, KDM, ZM und verkettete Maschinen), Erstellen von Zeitstudien, Offerten und der technischen Korrespondenz

*Anforderungen:* Lehre techn. Richtung, wenn möglich Masch.-Ing. HTL, Sprachen Deutsch und Englisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Telefonistin

*Aufgaben:* Vermitteln der ein- und ausgehenden Telefongespräche

*Anforderungen:* Lehre als Telefonistin, gute mündl. Englisch- und Französischkenntnisse, Teamgeist  
*Kontaktstelle:* Hr. Engeler, PAV 4400, Personalabteilung Angestellte

---

## Verkäufer

*Aufgaben:* Technischer Verkauf von Kernschliessmaschinen

*Anforderungen:* Techn. Ausbildung im Giessereibereich und kfm. Zusatzausbildung, Englisch, Französisch  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Verkaufsingenieur

*Aufgaben:* Kompetente Beratung einer anspruchsvollen Kundschaft im Plastik-Verkauf Schweiz, Marketing- und Verkaufsförderungsarbeiten

*Anforderungen:* Ing. HTL, Ausbildung und Kenntnisse im Rohrleitungsbereich und Armaturen- oder Anlagenbau  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Verkaufskorrespondent

*Aufgaben:* Direkte Bearbeitung einiger Märkte in Osteuropa (Besuche bei Aussenhandelsorganisationen, Vertretern, Endverbrauchern), Korrespondenz, Ausarbeitung von Aktionsplänen und Offerten (Plastik-Verkauf Europa)

*Anforderungen:* Kfm. oder techn. Lehre, Deutsch und Englisch in Wort und Schrift, Erfahrung im Export nach Osteuropa, Reisetätigkeit (ca. 40%)  
*Kontaktstelle:* Hr. Benz, PAV 4402, Personalabteilung Angestellte

---

## Versuchingenieur

*Aufgaben:* Versuche an Prototypen und neuen Komponenten, Lösen von Spezialproblemen an bestehenden Maschinen, gelegentliche Kundeneinsätze (Werkzeug-Entwicklung)

*Anforderungen:* Dipl. Masch.-Ing., englische Grundkenntnisse  
*Kontaktstelle:* Hr. Greuter, PAV 4403, Personalabteilung Angestellte

---

## Zeichner-Konstrukteur

*Aufgaben:* Techn. Projektbearbeitung, Entwicklung und Konstruktion von Produkten für die elektrische Energieübertragung (Branche Elektro-Armatuen)

*Anforderungen:* Zeichnerlehre, einige Jahre Praxis, Englischkenntnisse vorteilhaft  
*Kontaktstelle:* Hr. Karabin, PAV 4404, Personalabteilung Angestellte

---